



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Public Works and Government Services Canada
100-167 Lombard Avenue
Winnipeg
Manitoba
R3B 0T6
Bid Fax: (204) 983-7796

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada
Northern Contaminated Site Program
ATB Place North Tower
10025 Jasper Avenue
Edmonton
Alberta
T5J 1S6

Title - Sujet Skid Steer Loader	
Solicitation No. - N° de l'invitation EW699-192116/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client CIRNAC-192116	Date 2018-12-21
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$NCS-011-11501	
File No. - N° de dossier NCS-8-41204 (011)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2019-01-15	
Time Zone Fuseau horaire Central Daylight Saving Time CDT	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Kozak (NCS), Tammy	Buyer Id - Id de l'acheteur ncs011
Telephone No. - N° de téléphone (204) 807-0189 ()	FAX No. - N° de FAX (204) 983-7796
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La présente modification n° 001 vise à répondre aux questions de soumissionnaires et à modifier l'invitation à soumissionner n° EW699-192116 comme suit.

Q1. ARTICLE 7.a, page 15 de 28 – Le tablier porte-fourche du chariot doit-il être réglable manuellement par l'opérateur OU un tablier porte-fourche à positionnement hydraulique est-il souhaité?

R1. Le devis précise que la distance entre les bras doit être réglable manuellement, mais un réglage hydraulique avec dispositif de raccordement rapide serait aussi acceptable.

Q2. Il est précisé que la fourche doit avoir une longueur minimale de 1,2 m, quelles sont l'épaisseur et la largeur requises pour la fourche?

R2. La longueur est l'aspect déterminant – la largeur et l'épaisseur sont régies par l'article 7 (« **Spécifications des accessoires** Les machines doivent être équipées des accessoires suivants. Tous les accessoires doivent avoir la taille nominale requise pour le modèle offert »).

Q3. ARTICLE 1, page 16 de 28 – S'il est impossible d'installer l'extincteur de 5 lb dans la cabine, est-il possible d'installer un extincteur de plus petite taille (2,5 lb). Une installation à l'extérieure de la cabine serait-elle acceptable?

R3. Il peut s'agir d'un extincteur de 2,5 lb ou de 5 lb, installé dans la cabine ou à l'extérieur.

Q4. ARTICLE 3.e, page 16 de 28 – La lumière stroboscopique ou rotative magnétique/amovible doit-elle être sur un support pivotant comme précisé, puisqu'elle a une base magnétique?

R4. Retirer la mention du support pivotant.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES.